

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre: Egy évre 24 korona, félévre 12 kor., negyedévre 6 kor., egy óra 2 kor.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Egyetem-utca 1.

Főszerkesztő:  
DR. NADÁNYI EMIL

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14.40 K, félévre 7.20 K, negyedévre 3.60 K, 1 óra 1.20 K. Egy szám 4.  
Szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszám 637

## A világháború eseményei

**Ujabb diadalmas harcok az orosz harctéren. Sok ezer foglyot ejtettünk. — Párisban kiütött a forradalom.**

### Ujabb diadalmas harcok

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, aug. 30.

(Hivatalos jelentés. Érke. este 7 óra 45 perckor.) Az orosz hadszíntéren az ütközetek változatlanul hevesen folynak. A többszörösen megerősített ellenséges állások dacára a feltartóztathatatlanul Lublin felé előnyomuló Dankl-féle hadseregtől keletre. A Bug és Dnyeszter közt saját erőink augusztus 26-án megkezdték a támadást a Kolm vidékéről szembevonuló erős orosz hadsereg ellen. Ebből a krassnikai csata után további makacs a mi támadó szellemtől áthatott csapataink részéről *diadalmas harcok fejlődtek ki Zamoscnél*, ugyszintén *Tomasovtól északra és keletre*. Ezekbe a harcokba augusztus 28-án a Balt területéről szintén az orosz területére előre vetett saját csapataink *eredményesen* szóltak bele.

Ezekben a harcokban épp úgy, mint a krassnikai ütközetben *sok ezer foglyot ejtettünk*.

Kelet-Galiciában csapataink kiváló bravurral és szívóssággal tartják magukat igen *hatalmas ellenséges erővel szemben*.

A déli hadszíntéren az utóbbi időben említésre méltó harcok nem folytak. Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese közli.

### A galíciai csataterőről

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: A lembergi lakosság teljesen nyugodt. A harcterről csupa jó hírek érkeznek.

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) Az »Esti Ujság« tudósítója jelenti: A galíciai csata öt nap óta tart. Az idő kedvező. Csapataink pozíciója az egész vonalon jó.

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: A sajtószállásról közlik: Középhadunk balszárnya Ravaruska Zolkiev között sikereket ért el. Az orosz középhad megsemmisült. Radomnál az oroszok elsáncolták magukat. *Nagyobb ütközet várható.*

### Lublinig szabad az ut

Bécs, aug. 30.

(Saját tud.) A Neues Wiener Tagblatt értesülése szerint csapataink a Krassnik mögötti magaslatokról az ellenséget kiverték. *Lublinig már most szabad az ut.*

### Dankl tábornok a katonákhoz

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, aug. 30.

A hadisajtószállásról jelentik: Dankl Viktor lovassági tábornok, hadtestparancsnok aug. 26-án a következő hadsereparancsot intézte az alárendelt csapataihoz:

A hadsereg augusztus 23. és 24-én a *krassnikai, polichnadi és goráji* csatában fényesen kiállotta a tűzkeresztséget. Valamennyi hadtest a csapatok halálmegvető vitézségével az ellenséget *menekülés-szerű visszavonulásra* kényszerítette. Eddigi megállapítás szerint *3 zászló, 24 ágyú és számos gépfegyver jutott kezünkbe és haterzenél több foglyot ejtettünk.*

Szívből köszönetet mondok a hadseregnek szeretve szeretett legfőbb hadúrunk és a hazának teljesített szolgálataiért. De fájdalom is tölti el lelkünket. Sok bajtársunk esett el a becsület mezején. Reájuk gondolunk a magasztos órában. Még sok harc és sok fáradtság áll előttünk. A derék hadsereg — bizonyos vagyok benne — mind győzni fog. *Dankl lovassági tábornok.*

### Hozzák az orosz foglyokat

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) Az Esti Ujság jelenti: A galíciai harcterről *ezerkilencszáz orosz hadifoglyot* szállítottak Lonszra.

### Joffre tábornok lemondott

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Joffre francia tábornok lemondott a főparancsnokságról, mert a tábornokok együttműködése rossz.

### A francia kormány Bordeauxba menekül

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: A francia jegybank-pénztárát nem vitte el Párisból. *A francia kormány azonban székhelyét átteszi Bordeauxba.* A német avantgárda Páristól százhusz kilométerre táboroz.

### Párisban kiütött a forradalom

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Kölni jelentés szerint Párisban kiütött a forradalom. A katonaság sortüzet adott a népre.

### Merénylet az orosz cár ellen

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) Az Esti Ujság értesül: *A cárra Szentpétervárott egy Aksakov nevű technikus többször rálőtt.* A cár sértetlen maradt.

### Rálöttek egy belga miniszterre

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: *Vandervelde* belga miniszterre, az ismert szociálista vezérférfiura egy munkás rálőtt, mert Vandervelde szociálista álláspontjának ellenére a háborút támogatta.

### A belgák veresége

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: *Antwerpen előtt a német sereg a belga csapatokat megsemmisítette.*

### Helyreáll a polgári menetrend

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A jövő héten az államasutak vonalain helyreáll a polgári menetrend rendes személyvonatokkal.

### Moltke a Vörös keresztnek

Budapest, aug. 30.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: *Moltke* összes orosz, japán és angol



ván, mint dr. Haller polgármester szintén lelkes szavakkal buzdították a diákokat vállalt magasztos feladatuk tökéletes teljesítésére. A sebesült-szállító kolónia nagy tetszés és általános elismerés mellett az ünnepélyes bemutatás után vagy egy negyedórái gyakorlatozott a közönség előtt.

A pompásan sikerült sportünnepet football-mérkőzés fejezte be. A mérkőzésen a KEAC és a KAC bajnoki csapatai kerültek össze s a végeredmény 2:1 volt a KEAC javára. A félidő eredménye 1:0 volt.

## HIREK

— **Ujabb adakozás.** A VI-ik kerületi hadba nem vonult inségesek felségélyezésére Mattay és Hutter 100 kiló kenyeret adományoztak. A VI-ik kerületi felségélyező bizottság minden szerdán és szombaton délután osztja ki a szegényeknek az adományozott élelmi szereket.

— **A hadsegélyző hivatal.** A hadsegélyző hivatal iránt, mióta tevékenységét megkezdette, nagy érdeklődése nyilvánul meg a közönségnek. Egyelőre természetesen nagyobb a közönség érdeklődése mint tájékozódottsága. Ezért számos kérdéssel ostromolják a hivatalt s a kérdések nagyobb része akörül forog, hogy mit adjon, kinek adja, hova küldje adományát az adományozó. Hogy mit adjon? Elsősorban természetesen a legjobb és leggyakorlatibb adomány a pénz, mert azon bármit meg lehet szerezni. Azontul minden használható dolgot elfogad a hivatal: fehérműt, ha viseltes is. Hiszen képzeljük csak el azt a sebesült katonát, aki talán napokig harcban állt, izzadt, fáradt, puskapor és a föld pora lepte el és végre mint sebesült, az ápolónők kezére jut. Micsoda áldás és jótétemény neki, ha mindjárt az első segítő kéz el tudja látni tiszta fehérművel. Kimondhatatlan érzés az, ha ócska és foltozott is, csak tiszta legyen. Továbbá elfogad a hivatal jaegert, mellest, melegítőt, mely dolgok most a hűvösödő éjszakákon nagy jótéteményként, hatnak a szabadban tanyázó katonákra. Es hogy hogyan, kinek adják át adományaikat? Akár postán, akár személyesen, akár boy, vagy más küldött által mindig csak a hadsegélyző hivatalnak (IV. Váci-utca 38. II. emelet) Budapestben.

— **Adományok a kolozsvári 21. népfelkelő parancsnoksághoz.** A kolozsvári 21. népfelkelő parancsnoksághoz tegnap a népfelkelők részére beérkezett következő adományokat nyugtázza köszönete nyilvánítása mellett lapunk utján a parancsnokság: Páskuly Jánosné 30 pár kapca, Gyulai Árpádné 12 pár, Tessitori Nóra 24 pár, Lamos Venczelné 14 pár, Csiki Istvánné 4 darab törülköző és 6 és fél pár kapca, Kolozsvár Bálintné 90 pár kapca, Szantner Lajosné 24 pár pár, Kolozsvár Ilona özv. Csató Kálmánné 32 pár, dr. Balázs Ferencné 14 pár, N. N. 25 pár, Lénárt Józsefné 19 pár kapca, három kolozsvári hölgy 59 pár kapca és 14 pár harisnya, Kirchnopfi Gusztávné 2 ing és 25 pár kapca, és 4 drb zsebkendő, N. N. 6 pár kapca, ifj. Makray Domokosné 14 pár kapca, Trandafir Miklósné 36 pár, dohánygyári előkészítő osztály: Benedek Za-

kariásné kézbesítése 42 pár kapca, Nagy László 14 pár, Wolf Attiláné 23 pár, Csorbics Lászlóné 1 ing és 16 pár kapca, Márki Sándorné 52 pár, Gyárfás Benedekné 48 pár, Pusztay Mariska 20 pár kapca, Waczek Józsefné 12 pár, P. D. 15 pár, báró Karg Jánosné 24 pár, Fischer Andor 17 pár, Hoffmann Ernőné 22 pár.

— **A Vörös Kereszt Egyesület és az »Ambulance Petrán«.** Hazafias örömmel fogadta a kolozsvári Vörös Kereszt Egylet a román »Ambulance Petrán« jótékony intézet azon készségét, hogy dr. *Basiota* Gyula vezetése alatt egy 15 ágygyal berendezett beteg üdülőhelyet és egy kötözőt rendez be és tart fenn lehetőleg altiszt és közlegények részére a Görögkatholikus templom-utca 9. szám alatt. A szükséges költségeket pedig a dr. *Francu* Amos ügyvéd vezetése alatt álló Economul pénzügyintézet előlegezi és társadalmi uton fogja összegyűjteni. Lelkesítő és követendő hazafias példa, mely a román-ság és magyarság összeforrt hazafias gondolkodását minden szónoklatnál fényesebben igazolja. A Vörös Kereszt Egylet nevében: gróf *Lázár* István megbízott.

— **Uj sebesült-szállítmány érkezett.** Tegnap délután és este érkeztek Kolozsvárra újabb sebesült szállítmányok a galíciai harctérről. A délutáni érkezésről lapunk más helyen emlékeztünk meg részletesen. A délután érkezett sebesülteket még jóformán el sem ehlyezték a csapat- és más alkalmi kórházainkban s máris megérkezett a jelentés, hogy az éjjeli postavonattal újabb 51 sebesültet szállítanak Kolozsvárra. A sebesültek fogadására a Vörös Kereszt részéről gróf *Lázár* István elnöki és gróf *Teleki* László pályaudvari megbízottak jelentek meg. Kivonultak teljes készütséggel a mentők és az önkéntes sebesült-szállító diákcsoport is. A pályaudvar környékét a *Ferencz* József-uton vagy ezer főnyi tömeg lepte el. A postavonat a rendes időben robogott be az állomásra. A sebesülteket, 51 katonát, dr. *Kolozsvár* Sándor, a nyugvóállomás parancsnoka vette át s azonnal megkezdődött autókön, bérkocsikon a beszállítás. Az egész utvonalon, melyen a sebesülteket behozták, a közönség lelkes éljenzéssel tüntetett derék és vitéz katonáink mellett.

— **Beiratások.** A bánffyhungyadi m. kir. állami polgári fiu. felső leány és elemi iskolákban a beiratások szeptember 1-től 5-ig tartanak az igazgatói irodában. A tanítás az összes osztályokban szeptember 7-én veszi kezdetét.

A kolozsvári aut. orth. izr. hitközség elemi fiu- és leányiskolájában a beiratások szeptember hó 2., 3. és 4-én lesznek a Kisszamos-utca 1. sz. alatt levő fiuiskola helyiségeiben. Javítóvizsgák: szeptember 1-én délelőtt 9-től 12-ig.

— **Adományok a harctérről visszajötték ápolására.** A harctérről sebesültten vagy betegen visszaérkező harcosaink ápolására fordítandó költségekre újabb a következő adományok érkeztek a Vörös Kereszt Egylet pénztárnokához, dr. *Czikmántori* Ottó ügyvédhez: Gróf *Bethlen* Ödön kormánybiztoshoz befolyt és és a pénztárnok-

hoz áttett adományok: Ritter *Gusztáv* és neje 100 kor., Kolozsvári Newyork szálloda éttermi személyzetének gyűjtése 79.34 kor., *Farkas* Miksa 50 kor., kolozsvári ref. kollégiumi tanárok özvegyárvái segélyegyesülete az özv. *Sámi* Lászlóné koszorujának megváltásaképpen 40 kor., együtt 269 kor. 34 fillér. Dr. *Szentkirályi* Ákos gyűjtőive mellett: dr. *Szentkirályi* Ákos 5 kor., dr. *Szentkirályi* Ákosné 5 kor., dr. *Frey* Józsefné 5 kor., együtt 15 kor. Dr. *Engel* Gábor adománya 30 kor. Ujabb begyűlt tehát 314 kor. 34 fillér. Ehhez hozzáadva a már kimutatott 11377 kor. 24 fillért, a pénztárnokhoz begyűlt összes eddigi adomány 11691 kor. 54 fillér. Ezenkívül ugyancsak a fenti célra a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank r.-t. pénztárába eddig 1090 korona adomány helyeztetett el, amint már közöltettük.

## SZINHÁZ

### Heti műsor

#### A téli színházban:

Hétfő: *Kurucz* Feja *Dávid*. (Harmadik magyar este. *Hettyey* Aranka bucsuförlépése. Kezdet: fél 8-kor.)  
Kedd: *Kis* gróf. (Antal *Erzsi* szerződött tag első fellépése. Rendes helyárok. Magyar darabok sorozatos előadása IV.)  
Szerda: *Magdolna*. (*Fáy* Flóra szerződött tag első fellépése. Rendes helyárok. Magyar darabok sorozatos előadása V.)  
Csütörtök: *Ferencz* József azt üzente... (Ujdonság először. Rendes helyárok. Magyar darabok sorozatos előadása VI.)  
Péntek: *Ferencz* József azt üzente... (2-odszor. Magyar darabok sorozatos előadása VII.)  
Szombat: *Ferencz* József azt üzente... (3-adszor. Magyar darabok sorozatos előadása VIII. Bérlet 1. szám A.)  
Vasárnap d. u.: *Iglói* diákok. (Félhelyárral. Magyar darabok sorozatos előadása IX.)

**Hegyi Lili bucsuja.** A színház háborus szezonjának második esteje is a bucsuzás jegyében zajlott le. Tegnap este *Vachot* »Huszárcsiny« c. népszínház művében *Hegyi* Lili bucsuzott el a kolozsvári színpadtól és közönségtől. Az előadást szépszámú közönség nézte végig. A távozó művésznőt, aki *Borcsa* markotánosnót játszotta elismerésre méltóan, zajos ovációkban részesítették.

A szerkesztésért felelős: Dr. **NADÁNYI EMIL.**

Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.

Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R.-t.

## A Rákóczi-kerti (sétatér) kioszk MEGNYILT!

Midőn ezt a t. közönség b. tudomására hozom, szükségesnek tartom felemlíteni, hogy ugymint a múltban, az idén is, legjobb törekvéssel odahatni, hogy az igen tisztelt közönség legmesszebb menő igényeinek a jó művészet, mérsékelt árak és előzékeny kiszolgálás által megfeleljek. Frissen csapolt sörök, tisztán kezelt fajborok, frissen készült sülték, hideg és meleg ételek minden időben kaphatók. Havi és napi előfizetések elfogadhatnak. — A diszterem estélyekre, majálisokra és ünnepélyekre a n. é. közönség rendelkezésére áll. —

— **Villanyvilágítás!** —

**Szives pártfogást kér kiváló tisztelettel**

**Gede József bérlő.**

Összes ipari, gazdasági és házcélokra.

MAGAS CALORIAJU

KÖSZÉN

Összes ipari, gazdasági és házcélokra.

Megrendelhető: Erdélyi Bánya Részvénytársaságnál Kolozsvár, Bocskay-tér 12.

# Szinkör-Mozgó

Előadások kezdete hétköznapokon:	Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon:
5 órákor	fél 3 órákor
fél 7 órákor	4 órákor
8 órákor	fél 6 órákor
fél 10 órákor	7 órákor
	fél 9 órákor
	10 órákor

# EGYETEM MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznapokon:  
5, fél 7, 8 és fél 10 órákor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:  
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órákor.

## Hétfőn és kedden

a legújabb és legaktuálisabb, kolozs-szálisan mulattató bohózat:

## Szerbia hadat üzen.

Filmkomédia folytatásokban.

Főszereplők:

Petár király, Gyorgye herceg, Sándor trónörökös

Pasics, Hartwig, a félelmes, csukaszürke bakák stb.

## Szerdán

egyetlenegy napig látható grandiózus művészi szenzáció

## A nagyváros csábitásai.

Főszereplő Asta Nielsen

## Helyárak:

Páholyülés . . . . .	85 fillér.
Földszinti ülőhely . . . . .	52 fillér.
Alsó erkélyülés . . . . .	42 fillér.
Felső erkélyülés . . . . .	22 fillér.

## Vasárnap:

Csak egy napig! Rendes helyárak!

I.

## Ilyen az élet.

Színmű 3 felvonásban.

Főszereplő: Susanne Grandais.

II.

## Asszonyhűség.

Dráma 3 felvonásban.

Főszereplők:

Ebba Thomsen és Carla Wieth.

## Hétfőn.

I.

## A köpenyeges ember.

II.

## Bohém furfang.

## Kedden

## A lap virága.

4 felvonásos dráma.

## Szerdán:

I.

## A komédiásvér.

II.

## Csitri.

Főszereplő: Susanne Grandais.

## Helyárak:

Jegyadóval együtt

Páholy ülés . . . . .	1 korona.
I. hely . . . . .	52 fillér.
Zártszék . . . . .	32 fillér.
Ruhatár . . . . .	6 fillér.
Müsor . . . . .	6 fillér.

# NYILTTÉR

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár R.-t.

igazgatósága tudatja a T. közönséggel, hogy a moratorium tartama alatt elfogad betéteket takarékbetéti könyvecskére vagy folyószámlára a legmáltányosabb kamatozás mellett.

E betétek tekintet nélkül a moratorium határozatára, bármikor felmondás nélkül azonnal ki lesznek fizetve s így a betevők ily követelésök felett bármikor szabadon rendelkezhetnek.

Pénztári órák délelőtt 9-12-ig.

## Lássuk el

katonáinkat jó meleg

## haskötő, sál és érmelegítővel.

Az ehhez szükséges meleg **hárászból** nagy raktárt tart és a hazafias célra való tekintettel olcsó árban árusítja

## SIPOS JENŐ

kereskedő, Mátyás királytér 17. Telefonszám 720.

## APRÓHIRDETÉSEK

Festékárúk és tisztítási cikkek

legelőnyösebben beszerezhetők

REICH és GOMBOS festéküzletében Deák Ferenc-utca 42. 3339

Ruhát gyorsan és pontosan szállít háztól, házhoz felelősség mellett, méltányos árban Nagy Károly gőzmosó gyári kocsijárat. Telef. 748. 3845

Eladó burgonya. Legfinomabb Magnum Bonum étkezési burgonya eladó 100 kgr. 10 koronáért a szásfényes bér gazdaságnál. 50 kg.-tól kezdve házhoz szállítva. Megrendeléseket elfogad Hirschfeld Sándor fűszerkereskedése. Jókai-utca 17. Telefon 53. 8340

Gazdag mágnás, vagy gentry ismeretségét keresi fiatal disztinyvált színész-nő. „Faust” jellegű levelet a kiadóhivatal továbbít.

Könyvkötészetbe egy fiú tanulóknak fizetéssel felvétetik, Szentegyház-utca 10.

Izr. úri családnál közel a felsőleányiskolához két leányka lakást és teljes ellátást kaphat. Zongora használat és német kis-asszony a háznál. 3964